
 På dette sted lå Blåvandlejren. Først var der en tysk arbejdslejr fra 1942-1945. Derefter oprettede Røde Kors fra maj/juni til den. 25. august 1945 - Blåvandlejren - til de deporterede sovjetborgere. Denne lejr rummer erindringer for mange forskellige nationaliteter. I denne lejr blev der knyttet venskaber imellem mange mennesker. På et tidspunkt var der omkring 1400 mennesker i lejren. I lejren var der desuden mange aktiviteter bl.a. et skrædderi, skomagerværksted, snedkeri, barberstue, kulturbarak, kantine.

Et af disse venskaber førte til denne tavle, udgivelse af en bog - Blåvandlejren - samt en model af lejren, som er udstillet på Blåvand Museum.


For yderligere information: Blåvandshuk Lokalhistoriske arkiv, Kirkegade 3, 6840 Oksbøl, tlf.: 75 27 15 48

 Dieses Lager ist für viele verschiedene Aktivitäten benutzt worden. Erst als Deutsches Arbeitslager von 1942 bis 1945. Danach hat das Rote Kreuz ein Lager namens Blåvandlejren von Mai/Juni bis zum 25. August 1945 für die deportierten Sowjetbürger gehabt. Dieses Lager hat viele Erinnerungen für viele verschiedene Nationalitäten. In diesem Lager wurde Freundschaften zwischen vielen Menschen geschlossen. In einen Zeitraum waren hier mehr als 1400 Menschen im Lager.

Im lager gab es viele verschiedene Aktivitäten u.a. Näherei, Schusterei, Schreinerei, Frisørsalon, Unterhaltungsbaracke, Kantine u.s.w.

Eine dieser Freundschaften hat u.a. dazu geführt das diese Tafel und ein Buch in Deutscher Sprache mit dem Titel Blåvandlejren entstanden ist, und ein Modell vom Lager steht im Blåvandsmuseum.

Für weitere Information: Blåvandshuk Lokalhistoriske Arkiv, Kirkegade 3, 6840 Oksbøl, tlf.: 75 27 15 48

 This camp has been used for many different kinds of things. First it has been used as a German Work camp from 1942 until 1945. After that The Red Cross had a Camp called Blåvandlejren from May/June until 25th August 1945 for the Russian People. This Camp has memories for many different nations. In this camp there was made friendships between many people. One time there was above 1400 people in this camp. In the camp there have been a lot of different things.

One of these friendships has made it come true that this plate, a book i Danish and German called Blåvandlejren has been made and also a model of the camp which is standing in the Blåvandsmuseet.

For further information: Blåvandshuk Lokalhistoriske arkiv, Kirkegade 3, 6840 Oksbøl, tlf.: 75 27 15 48

# BLÅVANDLEJREN

1. Indgang med vagt og bom
2. Lejrledelse
3. Kostforplejning
4. Festsal
5. Russernes egen ledelse
6. Frisørsalon, skrædderi og skomageri
7. Lokal sø
8. Dansk vagtmandskab
9. Børnebarakken
10. Flygtningebarakker, ca. 19 stk. i alt

1. Eingang mit Wache und Schranke.
2. Haupt Verwaltung des Lagers.
3. Kantine.
4. Festsaal.
5. Hauptverwaltung von den Russen.
6. Friseursalon, Näherei und Schusterei.
7. Lokaler See
8. Dänische Wachmannschaft.
9. Kinderbaracke
10. Flüchtlingsbaracke ca. 19 Stück insgesamt.

1. Main entry with guard and barrier.
2. Headquarters of the camp.
3. Lunchroom.
4. Ballroom.
5. Russian headquarters.
6. Barbershop, shoemaker's workshop and tailor's workshop.
7. Lokal lake.
8. Danish guard.
9. Children's barrack.
10. Refugee barracks approx. 19 units.

